

# LA VERDAD

ADMINISTRADOR: Felipe Oyanguren | Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Núm. 18

Dirección y Administración  
CALLE 25 DE MAYO NUM. 44

APARECE  
Los Miércoles y Sábados

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.60
" semestre	" 3.50
" año	" 7.00
Número suelto	" 0.10
id. atrasado	" 0.20

Ricardo Espalter  
Abogado  
ESTUDIO: San José 69  
MONTEVIDEO  
Francisco Ríos Silva  
ESCRIBANO PÚBLICO  
Se ocupa preferentemente de arreglo de sucesiones y estudio de títulos en general.  
HOTEL SAN MARTÍN FRAY-BENTOS

FRAY-BENTOS, AGOSTO 27 DE 1910'

## Ciudadano José Batlle y Ordóñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia de la República

### Al finalizar las fiestas

Con espíritu analítico y con juicio ecuánime, hemos dado una rápida ojeada á los festejos celebrados por nuestro pueblo, que conmemoraba la fecha histórica de la declaratoria de la Independencia Nacional; y hechos viso que sabe sentir con todo el calor de sus mejores entusiasmos y que no olvida á sus héroes, y q' aunque ellos hubieran resultado deslucidos, la intención y la bondad del esfuerzo hubiera compensado las exigencias que el patriotismo exige.

Una de las mejores manifestaciones y el elocuente patriotismo, que constituyó la nota más simpática, fué la distribución de víveres á las clases menesterosas.

Los pobres tuvieron su día de fiesta, su justo júbilo. Los que pueden rendir de diversas formas su homenaje al sentimiento patriótico, tuvieron para ellos su mejor idea, iluminada por el éxito y bendecida por muchos corazones.

Se ha dicho: el pueblo que más caridad realiza, es el más civilizado, y quizás el nuestro por ello se distingue, teniendo en los festejos que terminan la más viva manifestación.

Peró, para el ejercicio de la caridad, deben tomarse numerosas precauciones. En Fray-Bentos, no existen esa cantidad de pobres que impresionan y abundan en otros lugares, son pocos los que necesitan de la contribución de la caridad pública; no obstante hemos visto centenares de niños y mujeres q' á solicitar la correspondiente parte de víveres que la caridad daba á los pobres en la plaza Colón.

El que no conoció nuestro medio ambiente, el que ignorase las razones económicas de nuestro pueblo, lo hubiera juzgado como un pueblo pobre, ante aquel cuadro de mentida pobreza y de mentido aspecto, que denotaba el paraje en que se efectuaba la distribución.

Allí la mayoría no eran pobres, si bien no eran afortunados, tampoco en sus hogares faltaba el medio de subsistencia; pero era tarea difícilísima hacer una clasificación que diera excelentes resultados.

Alejanza para todos, dice con justo contento la Comisión de fiesta, pero no es esa la razón; la razón verdadera y la moritoria, es que alejante para muchos días á los que nadie tienen, á los que mucho sufren la pobreza, compañera inseparable del infierno, cruel amiga de la desesperación.

Los que hacen uso indebidamente de la caridad, se manchan, el óbolo que reciben es duro y muy amargo. Es solo para los pobres, respetemos, debía decirse. Lo que excesivamente pertene-

nece. Por eso creemos que debía alterarse en lo futuro, la forma vulgar de proceder al reparto de ese socorro.

La Liga U. de la Tubercolosis, de Montevideo, tuvo una oportuna, eficaz idea. Hizo imprimir tarjetas por valor de cincuenta centésimos cada una, que depositó en numerosos y afilijados hogares. —El poseedor de cada una de estas tarjetas, podía solicitar de los almacenes o carpinterías designados los elementos indispensables para poder remediar sus más afilijantes necesidades por varios días; así hizo obra útil.

Con el mismo criterio, quisimos proceder nosotros con la cantidad que nos dirijiera un meritorio corregidor, pero era tarde y el tiempo no nos permitía llenar nuestro objeto.

A todos los que llegaron se les repartió una tarjetita cuyo valor era de 20 á 30 cts. atendiendo preferentemente á las niñas y ancianos. La noticia cundió rápidamente y más de 240 personas desfilaron por el local de la Comisión Directiva Colarada, á solicitarla. Terminada la hora, recibimos un nuevo aviso, que el socorro lo montuviéramos todo el día, para las familias que á nuestro criterio estuvieran necesitadas de ese óbolo, lo que así se hizo.

Por eso, las fiestas que terminaron nos ha dejado una grata impresión de contento; todo lo que le faltó de éxito y brillo á los otros números del programa, lo tuvo con exceso la distribución á los menesterosos y aún á los que no eran.

Merce también, no por lo que á nosotros nos atañe, un aplauso la obra filatélica del corregidor q' tan elevado uso hizo de su periodismo en ocasión de conmemorarse el día de la declaratoria de nuestra independencia, manteniendo en la incógnita su nombre.

### Cuentos Ajenos

¡Qué felicidad!

Doña Olegaria de Rabanete era viuda de un empleado público, quien al morir dejó á su esposa una modesta pensión de 20 duros mensuales y tres hijas que si no eran hermosas tenían, como compensación, las pretensiones de serlo.

Las tres niñas eran habilidosas; ellas reformaban sus trajes y sus sombreros de mil maneras distintas; es cierto que estas prendas habían ya perdido su color primitivo pero en cambio conservaban aunque imperfectamente el aspecto exigido por las conveniencias y gusto sociales que soñolentas escalan una tras otra la desierta orilla.

De noche y á medias luces, merced á la estética de sus formas, fácilmente podían ocultar su cursilería y pasar por semi-elegantes.

La mamá era una señora muy económica, aunque la pobreza adolescencia de ese defecto harto generalizado en nuestra actual sociedad de aparentárselo de lo que la realidad permite.

Como alquiler de casa pagaba 12 duros; y con los ocho restantes de de Rabanete y sus tres "dilezas" debían comer, vestirse y sufragar la misma mensualidad de la familia.

Todas las tardes cuando el crepúsculo entraba en los domitorios, la mamá y las niñas salían á pasear por el Prado ó á la Castellana, paseos aristocráticos de la villa y corte de Madrid.

Una nocheca al dar su obligado paseo, las hijas del diputado empleado vieron que las seguía un apuesto y elegante caballero.

Dieron vuelta sobre vuelta por las avenidas del Prado, cruzaron calles y callejas y el tenorio en pos de ellas, ¿Pero á cual pretenderá? Gozosas las niñas y la mamá, regresaron al hogar arrastrando perezosamente tras el carro de su belleza, al supuesto conquistador. Llegaron á casa. Se asomaron al balcón y vieron que en la vereda de enfrente se paseaba el pretendiente.

Cuando éste las vió asomarse al balcón, atravesó la calle y penetró en el zaguán de la escalera.

Las niñas temblaron de gozo; brincaban, saltaban, cantaban y lloraban de placer, la mamá se lanzó también en un arco y frenética Cake-Wall.

Colpearon á la puerta. Por fin la de Rabanete casaría á una de sus hijas. Se miraron al espejo, se cubrieron los rostros de farinaceos polvos y se sentaron en uno que fué sofá allá en sus mocedades, dispuestas á suerte para pensar y soñar.

La sirvienta abrió la puerta, del piso y entró el galán.

Los festejos corazonas latían apresuradamente: Llegó al salón el elegante y dirigiéndose á la mamá le dijo:

—Es la señora de Rabanete, con quien tengo el honor de hablar?

—Si caballero, q' á qué debemos el placer de su visita? Supongo que Vd. vendrá.....

—Señora, repuso el pseudo conquistador, soy el procurador Croqueta, apoderado del propietario de la casa en que Vds. vivían hace dos meses en la calle Peligros. Tengo el encargo de demandarlas por cobro de pesos de los 6 meses de alquiler que adeudan á mi representado.

Las niñas se desmayaron.

REMEMBER.

Fray-Bentos, 27-8-1810

### El canto del halcón

Dormita el mar.

Inmenso, suspirando perezosamente á lo bajo de la plaza, se durmió tranquilo, bañado por los rayos azulados de las lomas. Snares como el terciopelo, y negro, se confunde con el cielo azul del sur y duerme profundamente reflejando el tejido transparente de las nubes inmóviles, donde brilla de cuando en cuando la claridad de las estrellas. Parece quel cielo, se acerca cada vez más al mar, como si quisiera entender lo que murmuraban entre ellos las olas infatigables que, soñolentas escalan una tras otra la desierta orilla.

El mar sombrío, ancho y poderoso se ilumina; aquí y allá reflejos de la luna brillan débilmente; la luna salido de detrás de las cimas arboladas, y perspicaz, derrama su luz sobre el agua, que suspira suavemente yendo á su encuentro.

—Raghim!..Cuéntame un cuento, ruego al viejo.

—Porque? contesta Raghim sin volverse hacia mí.

—Por que si me gustan tus cuentos.

—Ya te los he contado todos... No sé más...

Las montañas, cubiertas de árboles que el viento del nordeste doblaba de modo fantástico, yerguen majestuosamente sus cimas en el desierto azul que las rodea y sus conformatos escuetos y severos se redondeaban enredados por las tinieblas de las noches del sur.

Las montañas están graves y pensativas. Sobre las olas espléndidas de verdosos reflejos, lanzan las sombras negras que las cubren, como si quisiera detener el movimiento uniforme, ahogar el chapoteo incesante del agua y los suspiros de la espuma, todos los rumores que turban el silencio misterioso que se ciñe sobre mar y tierra, ha cuya extensión sube con lentitud el disco de pluma azulado de la luna, medio oculto aún tras las cimas.

—A-alah-ak-a-akbar....suspiró suavemente Nadier-Raghim-Oggli, viejo tchabán á Crimea. Es un viejo alto, seco, prudente, canoso, tostado por el Sol meridional, y siempre gruñón y malhumorado.

Estamos tendidos en la arena, junto á una inmensa roca que un día se desprendió de la montaña y que se convierte triste y sombría, cubierto de musgo.

Por el lado que mira al mar, las olas la han cubierto de limo y de algas, y la piedra que ostenta tal tapiz parece suspendida sobre la estrecha faja arenosa que separa el mar de las montañas. La llama de nuestra hoguera ilumina el paisaje, oscila, y las sombras que produce se mueven sobre el viejo peñascoso cortado por profundas quebradas. Díriase que la piedra pone sentir y pensar.

Raghim y yo hacemos cocer una sopa hecha con los pescados que acabamos de pescar; ambos á dos nos encontramos en ese estado de ánimo en que todo parece ideal, en que el corazón se siente puro y en que se quiere vivir tan solo para pensar y soñar.

El mar acaricia la playa y las olas resuenan tan suave y melancólicamente, que parece pedir permiso para venir á calentarse al amor de la luna. A veces entre la armonía general del chapoteo se escucha una nota más elevada, descarádilla y graciosa: es una de las olas, que, atrevidamente, se arrastra cerca de nosotros.

Raghim compara á las olas con las mujeres y sospecha en ellas el deseo de besarnos. Está tendido de brazos sobre la arena, con la cabeza hacia el mar; mira pensativo hacia el horizonte turbio, e, incorporado sobre los copos, apoya la cabeza en la palma de la mano. Su gorra peluda, de piel de carnero, descubre su frente alta, surcada de finas arrugas, que el viento que llega del mar refresca con su soplo.

Filosofía sin cuidarse de si le escucha ó no; maldito lo que se fija en mí, parece que habla con el mar.

—El hombre que es fiel á Dios, va al paraíso. ¿Y el que no sirve á Dios ni á su profeta? ¡Quizás alienta en esta espuma!.... Esta mancha plateada que advirtió en el agua, quizás es su alma... ¡quién sabe!

El mar sombrío, ancho y poderoso se ilumina; aquí y allá reflejos de la luna brillan débilmente; la luna salido de detrás de las cimas arboladas, y perspicaz, derrama su luz sobre el agua, que suspira suavemente yendo á su encuentro.

—Raghim!..Cuéntame un cuento, ruego al viejo.

—Porque? contesta Raghim sin volverse hacia mí.

—Por que si me gustan tus cuentos.

—Ya te los he contado todos... No sé más...

Quiero hacer rogar. Repito mi petición.

—Si quisieras te contaré una canción consiente por fin Raghim.

—Muy bien.

Me la dice con el tono de un recitado triste, tratando de expresar la armonía singular del ritmo y estropeando horribilmente las palabras ríos.

En lo alto de una montaña se arrastraba la culebra; se ocultaba en fondo de una garganta húmeda, y arrollada sobre si misma, miraba el mar.

En lo alto del firmamento brillaba el sol; las montañas respiraban su calor alegre, mientras que á sus pies las olas se estrellaban contra las rocas.

En el fondo de la garganta, en la obscuridad, el torrente que saltaba en cascadas por sobre las piedras se precipitaba al encuentro del mar. Poderoso, espumajeante, parecía cortar en dos la montaña, y se precipita en el mar rugiendo con furor.

De repente, en la misma garganta en que estaba arrollada la culebra en su halo con el pecho desgarrado, ensangrentadas las plumas, cayó del cielo.

Lanzando un grito ronco, chocó contra el suelo, y con rabia impotente geolegó el pecho contra la dura piedra.

La culebra, asustada, se alejó arrastrándose rápidamente, pero pronto comprendió que solo le quedaban al ave dos ó tres minutos de vida.

Se acercó, pues, al halcón herido q' le silbó estas palabras:

—¿Qué? ¿Amores?

—Sí, muero! contestó el halcón suspirando profundamente. ¡Viví de un modo glorioso!... ¡Conocí la dicha!... He visto el cielo... No lo verás tú de tan cerca, pobre criatura.

—¿Qué es el cielo? Un espacio vacío... Es imposible que me arrastre hasta allí. Aquí estoy muy bien... Ten gozo calor y humedad.

Así hablaba la culebra al ave libre; pero, en su interior, se burlaba de ella.

Pensaba: Que vuelas ó que te arrastres, todo viene á ser lo mismo: todos moriremos, todos nos convertiremos en polvo.....

Pero el halcón, atrevido batíó de repente las alas, se levantó un poco, y dejó errar sus miradas por el desfiladero. Por entre la roca gris corría el agua, y en aquella garganta sombría sentíase un calor bochornoso, nacéandundo.

Reuniendo todas sus fuerzas, el halcón exclamó con tristeza:

—Oh! si pudiera levantarme por última vez hacia el cielo... Habría apretado á mi enemigo sobre las heridas de mi pecho..... Le hubiera alegado en mi sangre. ¡Oh! cuán hermosa es la batalla!

Y la culebra pensaba: Bonita debe de ser la vida en el cielo, cuando este infeliz gime de tal modo.

Y se le ocurrió proponer al ave despiadada: Acéstate al borde de la garganta y déjate caer. Quizás tus alas te sostendrán, y vivirás todavía un rato en tu elemento.

Estremeciéndose el halcón, y, lanzando un débil grito, se arrastró hasta la orilla, agarrándose con sus uñas á la tierra arellada.

Cuando llegó, abrió las alas, suspiró con todas sus fuerzas; centellearon sus ojos y se precipitó en el abismo.

Como una piedra que rueda de peñascos en peñascos, cayó rompiéndose las alas, perdiendo las plumas.

La ola del torrente se apoderó de él, lavó su sangre y le cubrió de espuma y le llevó al mar.

Y las ondas, con un mugido triste golpearon el peñusco.... No se vió en la inmensidad el cadáver del ave...

"Teadida en la garganta, la culebra pensó gran rato en la muerte del pájaro y en su pasión por el cielo.

Miraba hacia sus lejanías eternas, que prometen á los ojos la visión de la dicha.

(Continuará)

## TEATRALES

El jueves de esta semana, debutó en el teatro Oxfia, el popular y celebrado transformista Eduardo Fregolino, que sin temor de aventuremos en nuestros juicios críticos, nos atrevemos á llamarle el rey en el difícil arte que ejercita en transformación, reflejando en el ánimo del público, la impresión de que Fregolino nada tiene que envidiar al creador del transformismo.

"Entrevista en un hotel" y "Castigo del cielo", fueron dos números que constituyeron la delicia del público produciendo general hilaridad.

Uno de los números que arrancó nutridos y justicieros aplausos fué el "Eden Crystal Palace Varieties" donde Fregolino con su irresistible belleza y el dominio que posee de las modalidades femeniles, hasta en sus más íntimos y pequeños detalles, cautivó por completo á la concurrencia, demostrando ser un consumado artista.

El público que asistió al debut del eximio actor, se retiró altamente satisfecho por lo que creemos, que esta noche y mañana la sala de nuestro coliseo estará completamente llena, rindiendo de este modo, el debido tributo de admiración al simpático artista á la vez que compensará los sacrificios de los activos empresarios señores Bordoy y Pujol, al traer á nuestra población dos numerosos y verdadero mérito teatral.

El rey de los bailarines en el alambre Sr. Caprani, hizo verdaderas proezas, demostrando una agilidad y destreza nada comunes constituyendo su labor un número de verdadera atracción.

Esta noche sube en escena la creación del artista que lleva por título "Amores de Fregolino" con 60 transformaciones.

## Las fiestas patrias

### El Reparto á los pobres

### LOS FUEGOS ARTIFICIALES

### Otras informaciones

A los días primaverales anteriores, sucedieron los días grises, fríos y lluviosos que, durante las fiestas han venido á quitarle su brillo.

El 25 amaneció nublado y á pesar del frío reinante, empezaron á llegar á la plaza Colón, paraje escogido para la distribución á los pobres, numerosos niños. Como lo indicaba el programa de los festejos á realizar, á las 8 a. m. se dió comienzo á la tarea del reparto.—Con perfecto orden á cada uno de ellos se les dió 2 kilos. de carne, arroz, fideos, jabón etc. terminando la tarea á las 10.

Debemos mencionar un hecho que basta para evidenciar la influencia de estos actos filantrópicos.

Un viejo carro que tiene su domicilio por las afueras de la ciudad, sirvió de conductor á los niños que vivían distantes y en compacto grupo se apresuró á aprovechar la oferta, gritando ¡viva el 25 de Agosto!, voces que se mantuvieron durante todo el trayecto.

La noticia que en el local de la Directiva Dptal. Colorado se destinaba una cantidad de dinero, cundió rápidamente y es imposible era prever á la distribución con la justicia que hubieramos deseado. Terminada

la hora de la distribución, fueron muchos los que restaron, cuando se comunicó que se seguiría distribuyendo en todo el día el reparto á todos aquellos que á su juicio fueran necesitados.

El total de tarjetas expedidas, alcanzó á 247, habiendo sobrado unas 53 de ellas.

### El saludo de "La Estrella"

La Sociedad "La Estrella" no olvidando su vieja costumbre de cortesía, con su banda, concurrió á la Jefatura Política á las 2 p. m. á saludar al Delegado del Poder Ejecutivo, donde se encontraban reunidos los Jefes de todas las reparticiones públicas, altos empleados y numerosas personas de significación.

Ejecutado el Himno Nacional, que la concurrencia escuchó con recogimiento y de pie, fueron invitados con numerosas copias de Oporto, haciendo uso de la palabra el señor Müller con breves y patrióticas palabras, explicando el significado de aquella señala demostración.

Contestó al señor Müller, el señor Jefe Político, agradeciendo en nombre del gobierno el cortés saludo y teniendo frases felicitísimas en su improvisación; luego la Directiva de la sociedad "La Estrella", se dirigió á saludar al Organo Ejecutivo de la Junta Eco. Administrativa, donde fueron obsequiados nuevamente, haciendo uso de la palabra el señor Arizti, el que explicó el motivo de la ausencia del señor Intendente Municipal, agraciando en su nombre el saludo.

Terminado el acto, como estaba indicado, la banda "La Estrella" se dirigió á la plaza Constitución donde retreta, ejecutando un variado y hermoso número de piezas de su repertorio.

### El partido al Foot-ball

Mientras tanto, en el feld del "Fray Bentos" F. B. C. tenía lugar el match concertado entre este equipo y el 1º del "Liebig's".

El fuerte viento impidió que se pudiera apreciar los esfuerzos de los jugadores; y aún así resultó interesante, triunfando el Liebig's por dos goles; contra uno, correspondiendo al club vencedor el premio convenido.

### Los fuegos artificiales

Durante la noche se efectuó la quema de los fuegos de artificio en la plaza Colón, la que se vió repleta de curiosos. Según nuestras impresiones y la que hemos recogido del público que asistió al espectáculo de pirotecnia, este ha sido deficiente y muy inferior á la cantidad invertida con este objeto, pues las piezas de artificio quemadas, costaron á la Comisión de Festejos la bonita y no desperdiciable suma de 280 \$ oro, contratados en la casa Piratti de Buenos Aires; la que se ve no ha tenido escrupulos para servir al compromiso contratado.

Una prueba de inferioridad del espectáculo, es la siguiente: que ninguna de las piezas alcanzó á durar cinco minutos, siendo sencillísimas, como así mismo el castillo, cuyas luces no tuvieron ni el valor de la combinación de colores.

Según rumores, parece que uno de los Miembros de la Comisión de festejos, protestará por la adquisición efectuada.

### El baile en el Escuadrón

La milicida del Escuadrón de Caballería destacado en esta ciudad, á iniciativa de su Jefe, tuvo su día de fiesta, habiéndosele servido un rancho especial y en la noche dado un espléndido baile, en una de las cuadras del cuartel, convenientemente adornada. Con alboroto de todos aquellos servidores del ejército y de sus compañeras, transcurrieron las horas de la fiesta, en donde se les obsequió con licores y confituras.

### Segundo día

La lluvia, impidió que se cumplieran los festejos á realizarse en este día. El principal número que constituyó las regatas que debían celebrarse en el puerto, tuvo que sus-

pendérse para el dia de mañana á la misma hora.

### Los festejos del dia

Solo se redujeron á juegos populares en el feld del Fray-Bentos F. B. C. amenizando el acto la banda "Progreso".

Esta noche á las 8 1/2 debe efectuarse el espectáculo en la plaza Colón de cinematógrafo.

## El Ministro Sr. Kennedy

Es nuestro huésped el distinguido diplomático ministro de Inglaterra ante la República, señor Kennedy, quien se hospeda en el palacete del gerente de la fábrica Liebig's señor Luis Meyer.

A saludar al ilustre diplomático, concurrió ayer el delegado del Poder Ejecutivo, departiendo en una amena entrevista durante largo espacio.

Hoy probablemente el señor Ministro retribirá al señor Jefe Político su visita de cortesía.

Deseámonos grata estadía.

## Valioso contrabando

### ACTIVIDADES DESPLEGADAS

## SU CAPTURA

Desde hace tiempo nuestra Capital de Puerto, tenía conocimiento q' se tentaba pasar un valioso contrabando de aguardiente, motivo que había obligado á redoblar la vigilancia en nuestras costas y encender á los guardias aduaneros, el mayor despliegue de actividades; haciendo continuamente recorridos en el vapor "Oriental" y en bote en los parajes que ofrecieran facilidades para las operaciones de desembarco.

Debido á encontrarse indisponible el Inspector del Resguardo señor Gomila, el Receptor de Aduana, personalmente, acompañado del oficial de caballería José Cúneo (hijo), se trasladó el dia 24 á efectuar un nuevo viaje de vigilancia. Llegados á Caracoles y recorriendo las costas en bote, el Sr. Bayeto vió en la arena una profunda huella, señala inequívoca que era trazada por la quilla de un bote; re, solviendo entonces recorrer á pie unos esteros próximos á la costa.

Los rastros dejados fueron guía se

gura para dar por término un feliz descubriendo encontrando oculto en un estero un valioso contrabando consistente en cien tambores grandes de aguardiente; iniciándose de inmediato la dificultosa tarea de trasportar el cargamento á bordo del "Oríntal", el que lo condujo á nuestro puerto.

El apresamiento del contrabando

fué comunicado á Montevideo y se

supone que sea el mismo que cargara

diá en el lanchón "Anconá". con

permiso de reembarco.

Premiendo la tarea de los marines

y de la gente que intervino en la

traslación del contrabando el señor

Bayeto distribuyó á cada uno de ellos

una regular suma de dinero.

## Sociales

### Fiestas y reuniones

#### EL BAILE DEL CLUB UNIÓN

Con la espléndidez y brillo que le son peculiares, nuestro primer centro social celebró el 24 del actual; un baile en conmemoración del aniversario de nuestra Independencia.

Los salones de la "Unión" ofrecen un aspecto deslumbrante, invadiendo sus salones una numerosa concurrencia formada por la high-life de nuestra sociedad.

El presidente del Club, señor Aquiles Curti con la gentileza que le son

proverbiales, dignamente secundado por los demás miembros de la Comisión Directiva, atendía y obsequiaba á los que concurrieron á tan agradable reunión.

El baile se prolongó hasta altas horas de la madrugada, grabando en el espíritu de los que á tan simpática tertulia concurrieron, grato é impredecido recuerdo.

### EN LA ARMONIA

Esta noche tendrá lugar en los salones de la sociedad Cosmopolita de S. Mutuos el anunciado recibo que celebrará este prestigioso centro recreativo, y que viene aumentar la serie de festejos en homenaje á la celebración de las fiestas patrias.

### Viajeros

Regresó del Quequay, el joven Miguel M. Ugarte Contador de la Receptoria de la Aduana de esta ciudad.

—Se halla en esta ciudad el Sr. Rogelio Amaya, representante de la casa Alvarez y Cia.

—A desempeñar un importante cargo en la Fábrica Colón, proximamente se trasladará el Sr. Aquiles Curti acompañado de su familia.

—Asunto se para su establecimiento de campo "Los Quebrachos" el señor Juan Manuel Alzaga en compañía de su señora esposa.

—Después de haber practicado una gira de inspección en nuestro departamento se ausentó para Montevideo el Ingeniero de correos y Telégrafos señor José Predrari.

—Después de haber permanecido varios días en Gualeguaychú, regresó el joven Juan Lasserre.

### Comis voyageurs

Restaurant Boloque.

—Ernesto Montaldo de la casa Sanginetti y Cia.; Cristóbal E. Salo de Lema y Romero y Pedro Ostoville de la compañía General de Ropa Blanca.

## Los nuevos ascensos

Entre los justicieros ascensos que ha conferido el Superior Gobierno, en ocasión de las fiestas del 25 de Agosto, se encuentra el que eleva al grado de Coronel graduado, al actual Jefe del Escuadrón de Caballería N.º 3, Comandante Juan A. Barri, habiendo sido ascendido á Capitán efectivo al capitán José Barri, á Capitán graduado al Teniente 1º. Carlos Dufrachon, á Teniente 1º, al Teniente 2º. José Puig y Esenler, á Teniente 2º, al Alférez Horacio Legris y la efectividad al Alférez Pilar Arismendi.

Felicitamos á los mencionados Jefes y Oficiales por tan merecidos ascensos, premio á la dignificante carrera que han abrazado.

## Cambio de programa

La Comisión de festejos populares ha resuelto que las carreras de sortija en bicicleta, se efectúen el dia 28 á las 2 1/2 p. m. en la calle Montevideo; celebrándose las regatas á las 3 p. m. del mismo dia.

Tambien ha resuelto que el partido de foot-ball entre los teams "Liceo" y "Laureles", se celebre el domingo cuatro de Setiembre.

## El Uruguay á través de un siglo

He aquí la hermosa síntesis de la obra que casi en su totalidad ha escrito el brillante escritor Carlos M. Maeso, poniendo de relieve los progresos alcanzados por nuestro país durante el tiempo que comprenden

ciertos años.

“La República del Uruguay es un país civilizado, de vida europea. Su organización política y social está al nivel de las naciones más adelantadas; cuenta con los resortes de una administración completa; con una legislación de principios tan avanzados que muchos de Europa no la disfrutan igual; ofrece pleno goce de libertad á todos los hombres que la habitan y les brinda los elementos para ser felices por el trabajo, feudo que dignifica y enriquece. En el Uruguay no existen razas, ni castas, ni más privilegios que los del talento y la virtud. En esta hermosa tierra tanto el extranjero como el nacido son iguales ante la Ley, y el primero encuentra la más amplia y cálida hospitalidad, á la vez que suelo pleno de riquezas”.

## La langosta en Paysandú

La Jefatura Política y de Policía de Paysandú ha comunicado al Ministerio del Interior q' una gran manga de langostas procedente de Entre Ríos, pasó con dirección al Este y Sud que abarcaba una extensión considerable.

## Carrera

Por haberse suspendido, no se efectuará en el dia de mañana la carrera concertada entre los caballos "Cabezas" y el tordillo del señor Horacio Legris, la qué se ha postergado para el próximo domingo.

## Recuerdos Históricos

27 de Agosto de 1844—El general Rivera por el documento que transcribimos, hace donación de una importante fracción de campo á los legionarios franceses; para que su valor pudiera servir de recursos á las vindas y huérfanos de los hijos de Francia, que habían empuñado las armas, para defender la causa santa de la Defensa.

“Señor Coronel Thibaut, Comandante de la Legión de Voluntarios.

“Cuando está de por medio la dicha de la patria nad es más digno que demostrar de algún modo el reconocimiento á sus defensores: yo conozco bien, señor coronel, lo q' V. S. y los voluntarios á sus órdenes han hecho y estan haciendo en obsequio del pueblo de mi nacimiento: conozco las circunstancias de todos los que han tomado las armas en defensa de mi patria, y adoptiva de Vds.; en ella soy un propietario de terrenos de valor; no hago nada con el acuerdo de mi esposa en donar á favor de los legionarios, una pequeña parte de ellos, para q' de algún modo puedan reparar en lo futuro sus perjuicios; aliviar á las viudas de los que perecían en la guerra, y mostrar así nuestra gratitud á los sacrificios de Vds. Los señores Oficiales de esa Legión, Capitán don Eugenio Labastie y Teniente Jorge Heli, representarán á los Legionarios un documento simple, en q' declaramos la donación de 30 leguas cuadradas de terreno q' se dignarán Vds. admitiría, p' tanto su consentimiento á nuestra gracia q' es puramente conforme á la verdadera amistad q' les profesamos. Los referidos señores Oficiales de esa Legión harán á mi nombre de vida voz todas las espliaciones correspondientes á la donación, para q' en debida forma, sin ningún tropezón, se haga más bien en oportunidad.

“Con este motivo tengo la satisfacción de saludar á V. S. afectuosamente.

## AVISO

Se alquila una caballeriza con 3 galpones en la calle 18 de Julio esquina Brasil para tratar en esta Imprenta

## Almoneda

Pordisponio el Sr. Juez Letrado Dptal. Doctor D. Osvaldo Frando y Olaondo, se avisa al público que el día 1º de Setiembre próximo de 2 a 3 de la tarde, y en las puertas del Juzgado calle Dieciocho de Julio, el Alguacil Don Alberto P. Indarte acompañado del infracto Actuario, procederá á la venta en almoneda, al mejor postor, y al contado, de varios objetos que pertenecieron al intestado Angel Costa, cuyo detalle se encuentra de manifiesto en la Oficina Actuaria.

Fray Bentos, Agosto 20 de 1910  
José Duraño a Y Vidal  
Esc. Público

## Sociedad Italiana de S. M.

—En Fray-Bentos—

## AVISO DE LICITACION

Por orden de la C. D. llámanse á propuesta por el plazo de sesenta días, para la construcción de un Salón anexo al Edificio existente, según los pliegos de condiciones que queden verse en la Secretaría.

Esta C. D. se reserva el derecho de aceptar la más conveniente ó rechazar las demás si así no fueran.

Fray Bentos, Julio 27 de 1910  
La Comisión

## Intendencia Municipal

## LLAMADO Á LICITACION

llámanse á licitación pública por término de 90 días para la dotación de nomenclatura de las calles y plazas y numeración de puertas en Ciudad de Fray-Bentos.—Las propuestas, en el sellado correspondiente, se dirán en la Secretaría de esta Intendencia hasta las 4 de la tarde del 14 de Octubre próximo, en que hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren el día 20 del corriente, á las tres de la tarde, en casa de la Sra. Secretaría, en esta casa está el pliego de condiciones á disposición de los que lo soliciten.

La Comisión se reserva el derecho de aceptar las que crea más convenientes.

Fray Bentos, 8 de Agosto de 1910

La Secretaría.

## Aviso

Quedan prohibidas las visitas y entrada al Hospital de Caridad de esta ciudad, fuera de los días Jueves y Domingo de 1 a 4 de la tarde, únicos días señalados por ley del Reglamento interno.

LA DIRECCION.

## AVISO

Pongo en conocimiento del público que desde la fecha 15 del corriente, que da suspensión la Policlínica de este Hospital, por pertenecer á otro servicio.

Fray Bentos, Agosto de 1910.  
ARAMBURU,  
Económico

## ¡¡PRUEBE VD.!!

El Elixir del Dr. Chevalier

(PARIS) y frotose con el linimento de San Luis y se verá curado de su reumatismo (agudo ó crónico) catarata ó neuralgias, dolores intercostales (puntadas) contusiones.

Los prospectos que acompañan á cada frasco indican el modo de uso. Certificados á disposición de quienes lo soliciten.—Marca Registrada.

PRECIO \$ 1.20 cada frasco  
Nº. 68 Sle. 31 de Ag

## PUEBLO ALGORTA

AL LADO DE LA ESTACION

ALGORTA

Venta de solares.

Pueblo de gran porvenir por su situación y ser empalme del ferrocarril que lo unirá á Fray Bentos. Se venden solares, á precios módicos.

Por informes dirigirse á Agustín Heguito.—Algorta ó José Duraño y Vidal—Fray Bentos.

## AVISO

dictos de lo ordenado por el Dto. de Código Rural se avisa al vecino de la 9<sup>a</sup> Sec. del Dto. Don Pedro H. ha presentado solicitando para clausurar una senda de paso del cual es ocupante el de acuerdo con los datos que en el expediente respectivo.

mandato del Sr. Intendente mandato del Sr. Intendente se hace saber á los propietarios ó encargados de los tres terrenos ubicados á la derecha del ferrocarril que lo unirá á Fray Bentos. Se venden solares, á precios módicos.

Y BENTOS, Julio 27 de 1910.

ANTONIO ARIZTI—Srio.

ANTONIO ARIZTI—Srio.

AVISO

dictos de lo ordenado por el Dto. de Código Rural se avisa al vecino de la 9<sup>a</sup> Sec.

del Dto. Don Pedro H. ha presentado solicitando para clausurar una senda de paso del cual es ocupante el de acuerdo con los datos que en el expediente respectivo.

mandato del Sr. Intendente se hace saber á los propietarios ó encargados de los tres terrenos ubicados á la derecha del ferrocarril que lo unirá á Fray Bentos. Se venden solares, á precios módicos.

Y BENTOS, Julio 27 de 1910.

ANTONIO ARIZTI—Srio.

## Departamento N.

## de Ingenieros

LLAMADO Á LICITACIÓN  
CONSTRUCCIÓN DE UN CORRALÓN M.P.A.L.

llámanse á licitación para la construcción del Corralón Municipal, de Fray-Bentos, Dpto. Río Negro, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesta en la Secretaría del Departamento N. de Ingeniero y en la Intendencia Municipal del referido departamento.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencionada, hasta el día lunes 5 de Setiembre próximo á las dos de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuere la más conveniente ó de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.

Montevideo, Agosto 5 de 1910  
FELIX ILLA—Srio General

## Llamado á licitación

La Comisión del Asilo Diego Young llama á licitación, para proveer á este establecimiento de los artículos de almacén, pan, carne y leche.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y serán abiertas en presencia de los interesados que concurren el día 20 del corriente, á las tres de la tarde, en casa de la Sra. Secretaría, en esta casa está el pliego de condiciones á disposición de los que lo soliciten.

La Comisión se reserva el derecho de aceptar las que crea más convenientes.

Fray Bentos, 8 de Agosto de 1910

La Secretaría.

## Aviso

Quedan prohibidas las visitas y entrada al Hospital de Caridad de esta ciudad, fuera de los días Jueves y Domingo de 1 a 4 de la tarde, únicos días señalados por ley del Reglamento interno.

LA DIRECCION.

## AVISO

Pongo en conocimiento del público que desde la fecha 15 del corriente, que da suspensión la Policlínica de este Hospital, por pertenecer á otro servicio.

Fray Bentos, Agosto de 1910.  
ARAMBURU,  
Económico

## Verdadera ocasión

PARA HACERSE DE UN BUEN  
TRAJE CON POCO DINERO

LA SASTRERIA "MODELO"  
DE SALVADOR FUCITO

Ha puesto en liquidación el resto del gran surtido de invierno y media estación á precios sumamente bajos; nada cuesta visitar la casa y se convencerán de la bondad de los artículos y la variedad de sus gustos.

Corte y confección esmerados.

A la Sastrería MODELO á vez tirse bien y barato.

Salvador Fucito

## P B T

SEMANARIO INFANTIL  
Para niños de 6 a 80 años

Ilustrado, Humorístico, Noticioso  
Instructivo.

Aparece los Sábados en Buenos  
Aires.

Agente de dichas Revistas en esta  
ciudad para avisos y suscripciones.

También es agente del Restaurador  
de la salud, específico Norte  
Americano, gran purificador de la  
sangre.—Calle Fray Bentos N.º 46.  
TELESFORO PORTAS.

## LA URUGUAYA

Carpintería, Mueblería,  
Ferretería

y

Empresa de Pompas Fúnebres

DE

ALEJANDRO J. CASTIGLIONI

FLORIDA ENTRE BRASIL Y SALTO

Fray-Bentos

Varillas para cuadros, lana para  
colechones, camas de fierro y elástico  
americanos; lunas de espejo; sillas y  
sillones de viana y americanos y variedad  
de pinturas y barnices.

## Pompas Fúnebres

Se atienden pedidos á todas horas  
del día y de la noche.—Surtido com-  
pleto en coronas, cintas, álbums y  
mortajas de varias clases.

Consulten los precios de la casa

## Taller de Encuadernación

LA VERDAD

25 de Mayo N.º 44

Se encuadernan toda clase de obras  
á la rústica, tela y media pasta.  
Se atienden pedidos de campaña.  
Precios económicos.

Fray-Bentos.

## Aviso á las familias

Le recordamos que se acerca la época  
propicia para hacer uso del acreditado  
Schaampoing para combatir la caspa, comezón etc. etc.

Lavándose la cabeza con esta preparación  
especial, desaparecen las pieles  
y el cabello queda muy suave  
y brillante.

Esta preparación supera á cuantos  
productos similares se venden en esta  
plaza y es indispensable á las personas  
que se tiñen el pelo.

Se vende á \$ 0.50 la botella  
de medio litro, hallándose en venta  
en todas las farmacias, tiendas y dro-  
guerías y en casa del autor Louis, calle  
Brasil esq. Florida en los altos de la  
casa Valdetaro.

Atiende pedidos de campaña.

## HERRERIA

## Francesa

Establecida en el año 1861.

Calle 33 N.º 69 y 71.

J. Cipriano Lasserre

—o—

En esta acreditada casa se fabrican  
cocinas económicas, y depósitos para  
bebideros, torniquestes, portones, carros  
jardineras, carretas etc.

Se hacen composturas de carraujo,  
armas y máquinas de todas clases.  
Se herran y curan caballos.

Precios módicos.

TOLOS LOS TRABAJOS SON  
GARANTIDOS.

## La Central

Confitería, Cafés y Billar

—DE—

Alfonso Requierena

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 33

Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para  
Casamientos, Bailes y Otoños

Surtido permanente en Bombones  
finos, Chocolates, Caramelos y  
Confitería

—o—

Surtido permanente en Bombones  
finos, Chocolates, Caramelos y  
Confitería

—o—

## Doctor N. BARBOT

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 a 5 p. m. Todos los días menos los feriados

## Farmacia "Cardinal"

Farmacéutico

Completo surtido de drogas, productos químicos y especialidades farmacéuticas de los mejor concebidos laboratorios nacionales y extranjeros y accesorios, Perfumerías finas etc.

DEPÓSITO DE OXÍGENO QUÍMICAMENTE PÚRO

Se despacha para sodas las sociedades de SOCORROS MÚTUOS.—SERVICIO

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA BRASIL

FRAY-BENTOS

## Servicio Médico Domiciliario

á cargo del Doctor PASCUAL M. CIONE  
MEDICO CIRUJANO DE LAS FACULTADES DE NAPOLES Y  
MONTEVIDEO

Horas de consulta: de 7 a 8 a. m. y de 2 a 3 p. m.  
Consultorio: Calle 25 de Mayo frente al Hotel Fray-Bentos

Policlínica gratuita para los pobres

TODOS LOS DIAS Y HORAS DE CONSULTAS

Almacén, Bazar  
FERRETERIA

“El Progreso”  
—de Juan M. Nocetti--  
Calle 18 de Julio Esquina 25 de Agosto

Casa especial en comestibles aceites y vinos  
finos

servicio especial á domicilio

## Almacén y despacho de bebidas

“La Abundancia”  
—DE—

## Juan R. Cristobal

Casa especial en comestibles y vino  
importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

## Sastrería de “Roma”

—DE—

## Jose Giachetta

importación directa de casimires

Franceses e ingleses  
DE ALTA NOVEDAD

Corte y confección de primer orden

Siempre las últimas creaciones  
precios de verdadero reclame

136-BRASIL 136-...

